



Cambridge International Examinations
Cambridge Ordinary Level

SPANISH

3035/12

Paper 1 Translation and Composition

October/November 2014

1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer any **two** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

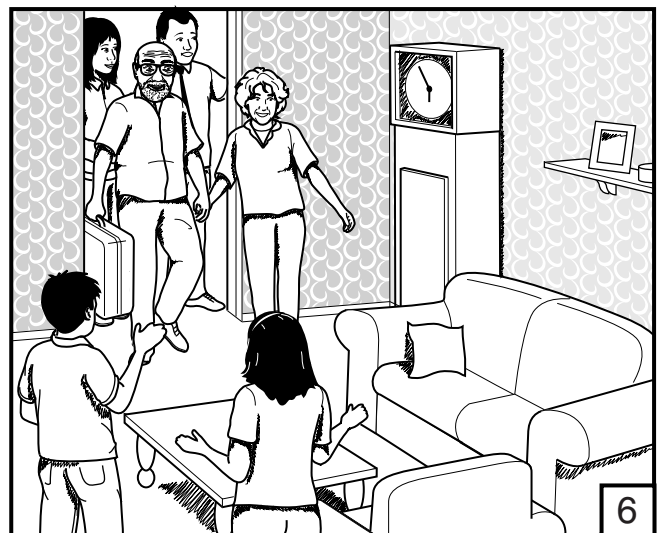
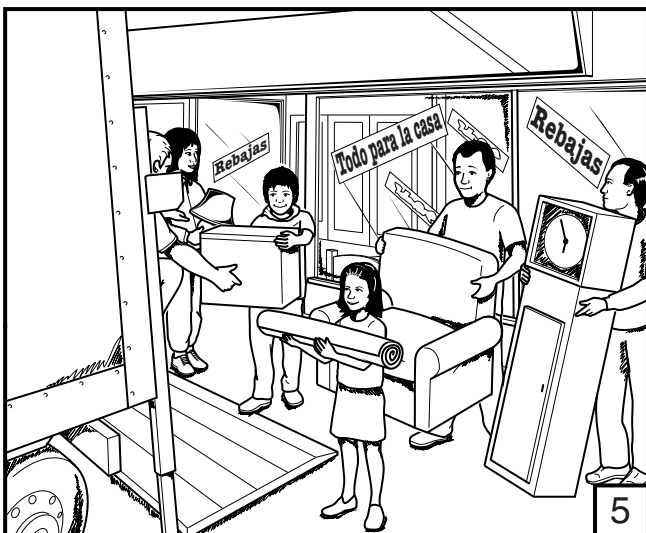
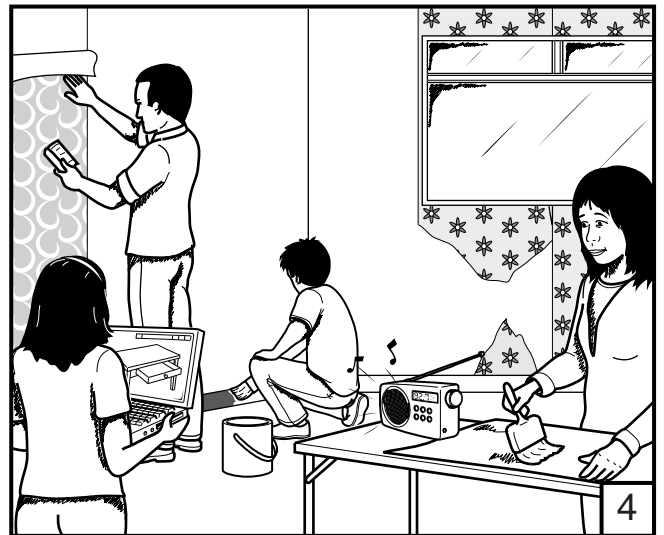
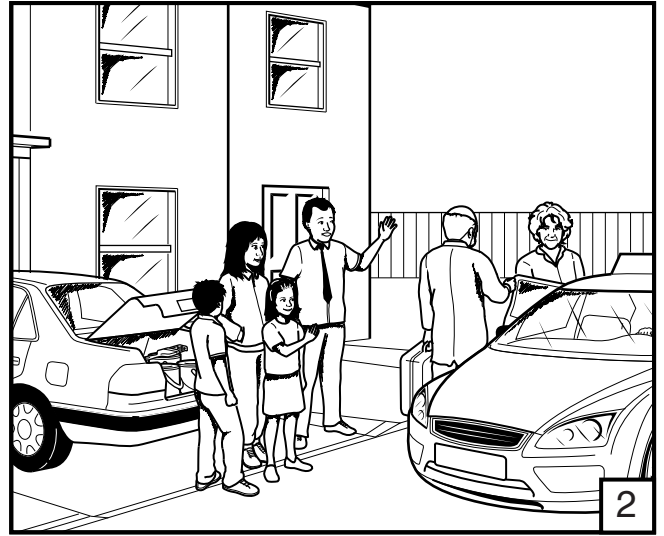
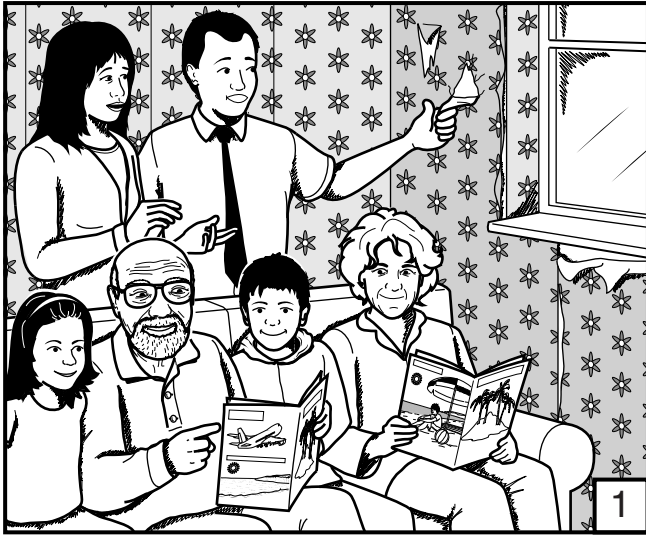
All questions in this paper carry equal marks.



This document consists of **3** printed pages and **1** blank page.

ANSWER ANY 2 QUESTIONS

- 1 Write in **Spanish** in the **Past Tense**, using 140–150 words, the story told in the series of pictures below. [30]



2 Write in **Spanish** a composition of 140–150 words on **one** of the following:

- (a) Escribe una carta al gerente de un restaurante español que visitaste recientemente para celebrar el cumpleaños de tu madre. Explica por qué te gustó tanto el restaurante. Menciona la comida y otros detalles que eran especiales para tu madre. Menciona también un problema y sugiere cómo el gerente podría solucionarlo.
- (b) Escribe la conversación entre el administrador / la administradora de un refugio de animales y tu madre o tu padre porque tu familia quiere adoptar un perro abandonado. El administrador / la administradora quiere saber si tu familia es aceptable y qué perro será apto para tu familia. Explica por qué queréis un perro, cómo es tu casa y tu jardín, quiénes son los miembros de tu familia, y menciona vuestras actividades preferidas.
- (c) El director / la directora de tu colegio quiere que cada alumno haga trabajo voluntario en su comunidad. Escribe un informe sobre tu trabajo voluntario, mencionando adónde fuiste, lo que hiciste, tus colegas, lo que aprendiste de la experiencia y si te gustó o no.

[30]

3 Translate into **Spanish**.

My father worked as a car mechanic for twenty years, but unfortunately lost his job six months ago when the garage closed. He misses his colleagues but enjoys being at home, and is always busy with lots of old and new interests.

When he was working he did not have time to learn a lot about computers. He has now completed a course at college and is hoping to study information technology at a higher level.

My father has impressed the whole family because he has set up his own website, which combines his new skills with those he had already. He offers help to people who are having problems when trying to repair their cars. Dad can explain how to do the task and has made lots of new friends with people who love cars too.

This is such a large part of his life now that it is possible that it may become a new business for him. He gets more questions every day and some car companies want to pay him for putting adverts for their products on his site. We are proud of him!

[30]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.